

# JAPON



Les relations commerciales  
de la Belgique avec  
le Japon



agence pour le  
commerce extérieur



Les relations commerciales  
de la Belgique avec  
le Japon





# 1. QUELQUES INDICATEURS ÉCONOMIQUES



## En général (2011) :

PIB	5.865,8 milliards USD
Taux de croissance du PIB	-0,9%
Inflation	-0,3%
Exportations de biens (FOB - est.)	788,0 milliards USD
Importations de biens (FOB - est.)	808,4 milliards USD
Balance commerciale (est.)	-20,4 milliards USD
Population (2010 - est.)	126,8 millions
Taux de chômage	4,6%

## Principaux clients (2010) : en % du total

Chine	19,4
États-Unis	15,4
Union européenne	11,2
Corée du Sud	8,1
Taïwan	6,8

## Principaux fournisseurs (2010) : en % du total

Chine	22,1
États-Unis	9,7
Union européenne	9,6
Australie	6,5
Arabie saoudite	5,2

## Principaux produits exportés (2010) : en %

Matériel de transport	22,6
Machines autres qu'électriques	19,8
Machines électriques	18,8
Produits manufacturés	13,0
Produits chimiques	10,3

## Principaux produits importés (2010) : en %

Combustibles minéraux	28,6
Machines électriques	13,4
Produits chimiques	8,9
Produits manufacturés	8,9
Produits alimentaires	8,6

Source : EIU



## 2. INDICE DU PRIX UNITAIRE DES MARCHANDISES À L'IMPORTATION ET L'EXPORTATION POUR LA BELGIQUE AVEC LE MONDE

Le tableau ci-dessous présente l'évolution de l'indice du prix unitaire des marchandises à l'importation et l'exportation pour la Belgique (avec le monde).

Cet indice permet d'analyser l'évolution générale du prix des biens. Cela permet donc une mise en perspective de l'évolution globale des importations et des exportations de la Belgique, en identifiant la part qui est due à l'évolution des prix (et donc la part qui est due à l'évolution des quantités).

Il s'interprète comme suit : **en moyenne**, si un produit avait une valeur de EUR 100 à l'exportation en 2000, ce même produit avait une valeur à l'exportation de EUR 106,8 en 2005 et une valeur de EUR 117,8 en 2010. De façon similaire, si un produit avait une valeur de EUR 100 à l'importation en 2000, ce même produit avait une valeur à l'importation de EUR 107,9 en 2005 et une valeur de EUR 121,5 en 2010.

### INDICE DE VALEUR UNITAIRE DES EXPORTATIONS ET DES IMPORTATIONS BELGES TOTALES (2000=100)

	Exportations	Importations
2000	100,0	100,0
2001	101,8	102,1
2002	101,3	100,0
2003	99,8	99,1
2004	101,4	102,7
2005	106,8	107,9
2006	110,9	112,5
2007	113,6	114,0
2008	118,2	122,7
2009	110,1	111,3
2010	117,8	121,5

Source : Eurostat





## 3. RELATIONS COMMERCIALES BILATÉRALES

(Source : BNB – concept communautaire)



### 3.1. ÉCHANGES DE MARCHANDISES ENTRE LA BELGIQUE ET LE JAPON EN 2011

En 2011, le Japon a été le **16<sup>e</sup>** client en importance de la Belgique. Il s'est classé après la Russie mais avant l'Autriche. Les **exportations** belges à destination du Japon se sont chiffrées à EUR 3.379,5 millions en 2011 contre EUR 3.052,3 millions en 2010, soit une progression de **10,7%**. Toujours en 2011, le Japon a absorbé 1,0% des exportations belges totales.

En ce qui concerne les principaux fournisseurs de la Belgique, le Japon s'est classé en **10<sup>e</sup>** place en 2011, talonnant la Russie et devançant l'Espagne.

L'an dernier, la Belgique a importé du Japon des marchandises pour EUR 6.579,6 millions contre EUR 6.970,1 millions en 2010. Les **importations** belges en provenance du Japon ont, en d'autres termes, fléchi de **5,6%**. En 2011, 2,0% des importations belges totales ont été à destination du Japon.

Le tableau ci-après montre l'évolution des échanges commerciaux de la Belgique avec le Japon de **2007 à 2011**.

#### ÉCHANGES COMMERCIAUX BELGIQUE – JAPON

En millions de €	2007	2008	2009	2010	2011
Exportations	2.455,2	2.105,4	2.215,5	3.052,3	3.379,5
Importations	7.582,1	8.542,9	6.852,6	6.970,1	6.579,6
Balance commerciale	-5.126,9	-6.437,5	-4.637,1	-3.917,8	-3.200,1
Exportations : variation en %	-3,3	-14,3	5,2	37,8	10,7
Importations : variation en %	3,5	12,7	-19,8	1,7	-5,6

Entre 2007 et 2008, le **déficit commercial** de la Belgique avec le Japon s'est détérioré passant de EUR -5.126,9 millions à EUR -6.437,5 millions. En 2009, le solde négatif s'est toutefois allégé grâce aux exportations dont la croissance a sensiblement contrasté avec le recul substantiel des importations. Cette embellie s'est poursuivie en 2010 et en 2011 grâce à la meilleure évolution des exportations que des importations.

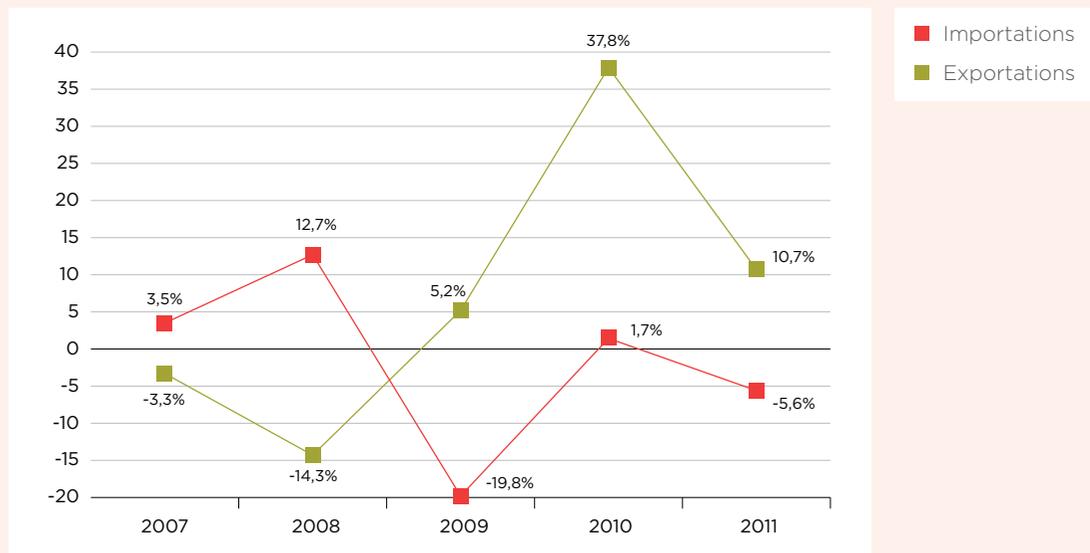




Alors que de 2007 à 2008 les importations belges en provenance du Japon ont affiché un taux de croissance positif, les **exportations** ont, en revanche, montré une tendance à la baisse, chutant de -3,3% en 2007 et de -14,3% en 2008. En 2009, les exportateurs belges ont eu à nouveau le vent en poupe. Cette année-là, les livraisons au Japon ont progressé de +5,2% avant de faire un bond de +37,8% en 2010 et de continuer à progresser (+10,7%) en 2011.

Le taux de croissance des **importations** était de 3,5% en 2007. En 2008, les achats au Japon ont été marqués par une nouvelle envolée, les importations progressant de 12,7%. En 2009, la chute a toutefois été vertigineuse avec un plongeon de 19,8%. En 2010, les importations belges en provenance du Japon ont enregistré une légère amélioration (+1,7%) avant de rechuter (-5,6%) en 2011.

### VARIATION DES EXPORTATIONS ET DES IMPORTATIONS



### INTÉRÊT MANIFESTÉ POUR LE MARCHÉ JAPONAIS

Le Fichier des Exportateurs de l'Agence pour le Commerce extérieur compte 1.775 sociétés belges exportant vers le Japon. L'ACE dénombre par ailleurs 2.170 entreprises manifestant des marques d'intérêt pour ce pays. De plus amples renseignements sur ces sociétés peuvent être obtenus auprès de **Mme I. Delvoy**, ☎ +32 2 206 35 29 ; [ingrid.delvoy@abh-ace.be](mailto:ingrid.delvoy@abh-ace.be)





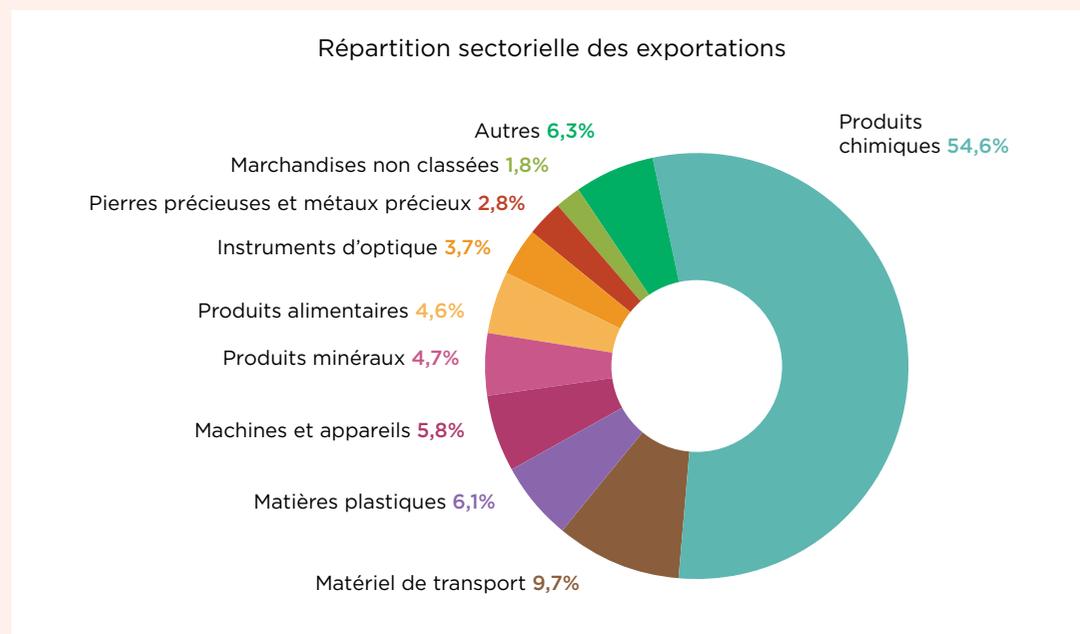
### 3.1.1. Principales sections à l'exportation

En 2011, les **exportations** belges à destination du Japon se sont composées pour plus de moitié (54,6%) de **produits chimiques** dont les livraisons ont totalisé EUR 1.844,6 millions, en régression de 4,8% par rapport à 2010. Ce groupe de produits a consisté pour 61,4% en produits pharmaceutiques (et plus précisément en médicaments préparés à des fins thérapeutiques ou prophylactiques) et pour 27,3% en produits chimiques organiques (et plus précisément en composés hétérocycliques à hétéro-atome(s) d'azote).

Viennent ensuite :

- le **matériel de transport** qui s'est attribué 9,7% des exportations belges et dont les ventes ont totalisé EUR 326,4 millions ;
- les **matières plastiques** qui avec un total de EUR 207,7 millions se sont adjugé une part de 6,1% et
- les **machines et appareils** qui avec EUR 195,0 millions ont pris à leur compte 5,8% des exportations belges à destination du Japon.

#### LES EXPORTATIONS BELGES À DESTINATION DU JAPON, CLASSÉES PAR PRINCIPAUX GROUPES DE PRODUITS – 2011



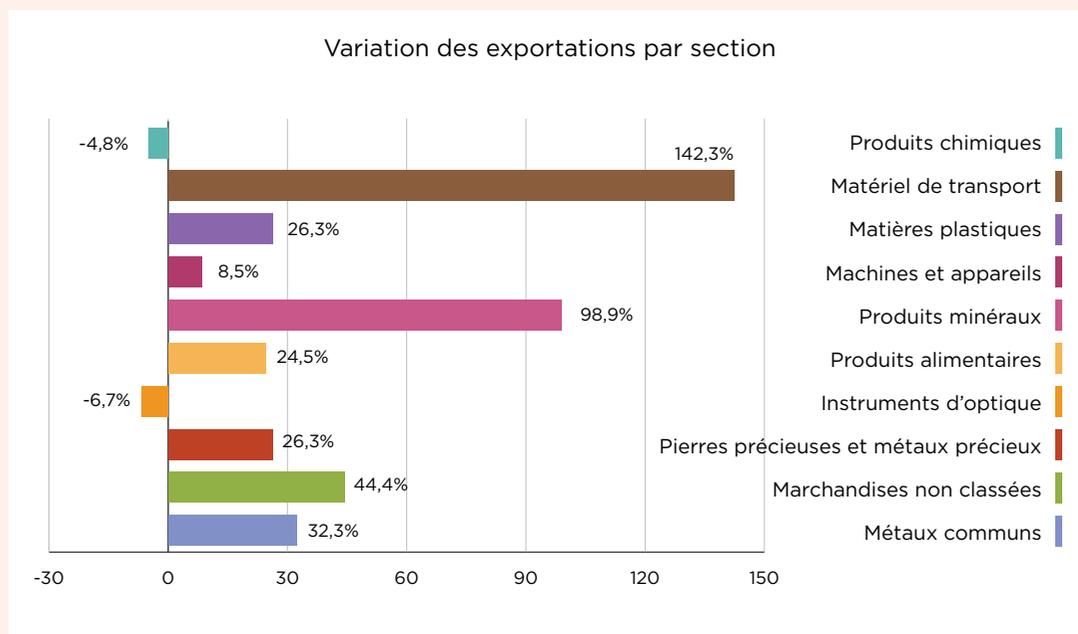


Huit des dix sections reprises ci-après ont vu leurs ventes progresser en 2011. L'accroissement le plus important est à mettre à l'actif du **matériel de transport** dont les exportations se sont accrues de 142,3% après un recul de 14,1% en 2010. Ce groupe de produits se compose principalement de « Véhicules automobiles pour le transport de personnes » et de « Parties et accessoires de véhicules automobiles ».

Les **produits minéraux** (sous-section principale : « Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux ») ont eux aussi affiché un taux de croissance remarquable. De 2010 à 2011, les livraisons de ce groupe de produits ont progressé de 98,9%, passant de EUR 79,5 millions à EUR 158,1 millions.

En regard de ces sections dont les ventes se sont inscrites en progression, on note toutefois deux sections dont les livraisons ont chuté : les **instruments d'optique** (-6,7%) et les **produits chimiques** (-4,8%). Leur impact a toutefois été limité puisque, globalement, les exportations totales à destination du Japon ont progressé de 10,7% en 2011.

### VARIATION DES EXPORTATIONS CLASSÉES PAR PRINCIPAUX GROUPES DE PRODUITS – BELGIQUE – JAPON (2011)





### 3.1.2. Principales sections à l'importation

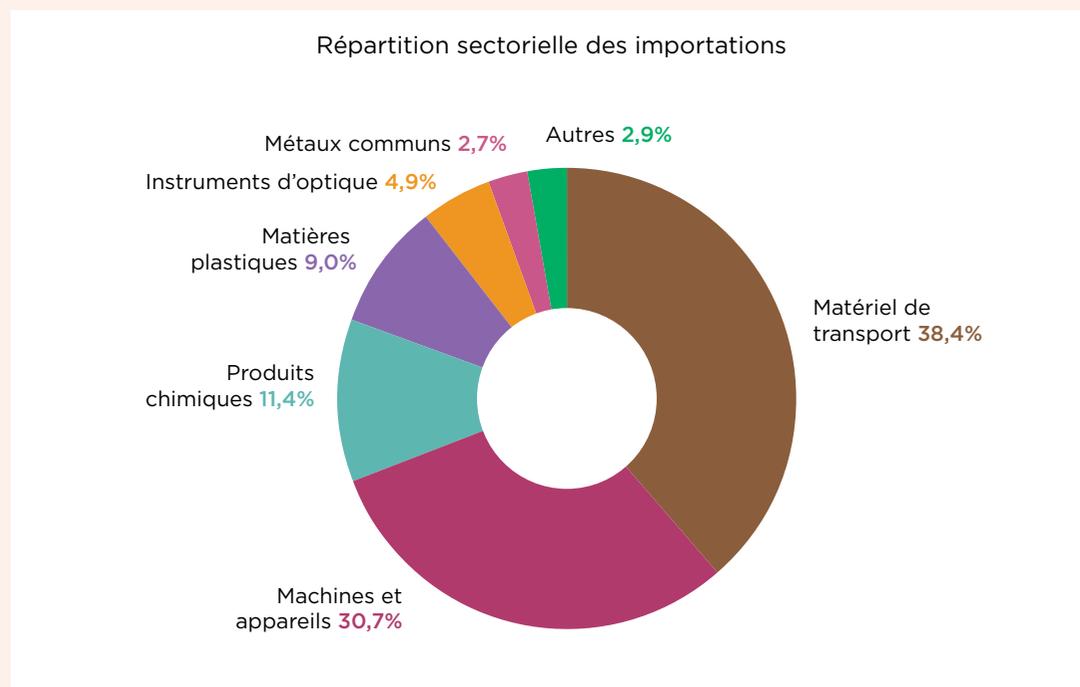
En 2011, les **importations** belges en provenance du Japon ont été dominées par trois sections qui ont représenté 80,5% des importations belges totales en provenance du Japon, à savoir :

- le **matériel de transport** (surtout des automobiles) qui s'est attribué 38,4% des achats belges et dont les importations ont totalisé EUR 2.528,7 millions, en recul de 25,2% par rapport à 2010 ;
- les **machines et appareils** qui se sont taillé une part de 30,7% et dont les achats se sont élevés à EUR 2.021,7 millions et
- les **produits chimiques** qui ont pris à leur compte 11,4% des importations, ce qui correspond à des achats de l'ordre de EUR 749,7 millions.

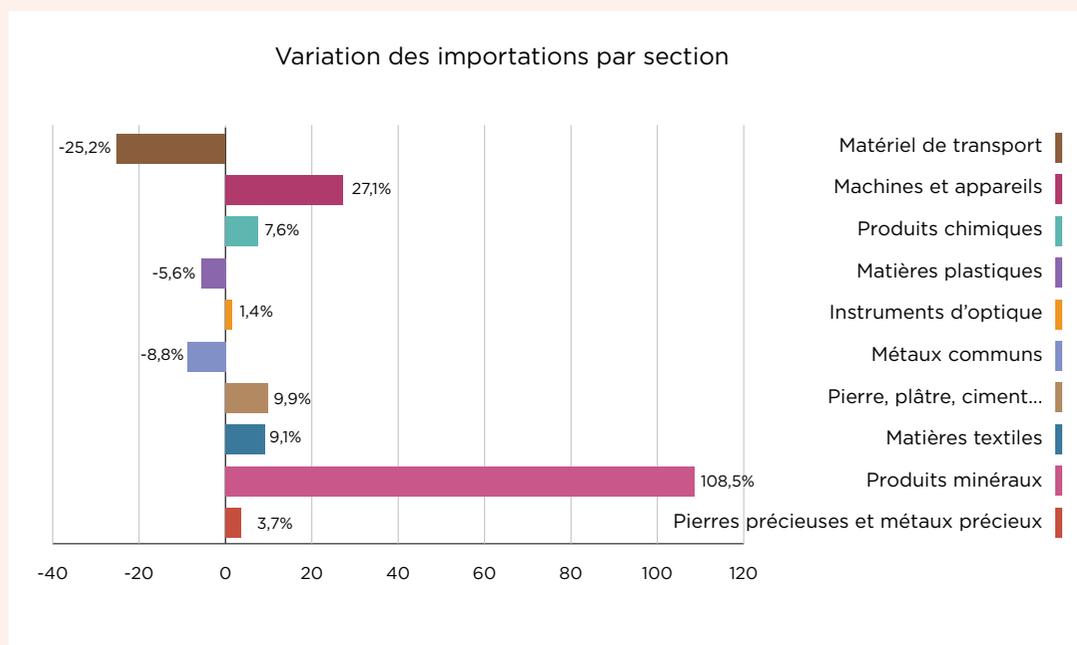
Autres groupes de produits importés par la Belgique en provenance du Japon :

- **matières plastiques** : EUR 593,1 millions ;
- **instruments d'optique** : EUR 321,1 millions et
- **métaux communs** : EUR 176,0 millions.

### LES IMPORTATIONS BELGES EN PROVENANCE DU JAPON, CLASSÉES PAR PRINCIPAUX GROUPES DE PRODUITS – 2011



## VARIATION DES IMPORTATIONS, CLASSÉES PAR PRINCIPAUX GROUPES DE PRODUITS – BELGIQUE – JAPON (2011)



Sept des dix sections reprises ci-dessus ont vu leurs achats progresser en 2011. L'accroissement le plus important est à mettre à l'actif des **produits minéraux** dont les importations se sont accrues de 108,5% passant de EUR 11,4 millions en 2010 à EUR 23,7 millions en 2011.

Les importations de **matériel de transport** ont, quant à elles, affiché un net recul. De 2010 à 2011, les achats de ce groupe de produits ont régressé de 25,2%.

Deux autres sections ont vu leurs importations en provenance du Japon régresser entre 2010 et 2011 : les **matières plastiques** (-5,6%) et les **métaux communs** (-8,8%).

Ces résultats négatifs n'ont pas été compensés par les progressions des autres sections puisque, globalement, les importations totales en provenance du Japon ont régressé de 5,6% en 2011.





### 3.2. IMPORTANCE DU JAPON ET DES PAYS LIMITOPHES DANS LE COMMERCE EXTÉRIEUR BELGE (2011)

- >> Client - exportations belges
- >> Fournisseur - importations belges





### 3.3. ÉCHANGES DE SERVICES ENTRE LA BELGIQUE ET LE JAPON EN 2011

En 2011 les exportations belges de services à destination du Japon se sont chiffrées à EUR **865,8 millions**, en progression de 6,5% par rapport à 2010. Sur la liste des principaux clients de la Belgique, le Japon s'est classé **13<sup>e</sup>**, se rangeant après la Suède mais devant la Chine. En 2011, le Japon s'est adjugé une part de 1,3% des exportations belges totales de services.

Les importations belges de services en provenance du Japon ont totalisé quant à elles EUR **777,4 millions**, soit un accroissement de 4,7% par rapport à 2010. Avec une part de 1,2% des importations belges totales de services, le Japon a été en 2011 aussi le **13<sup>e</sup>** fournisseur de services de la Belgique, talonnant la Suède et devançant l'Autriche.

De **2009 à 2011**, les échanges commerciaux de services entre la Belgique et le Japon ont évolué comme suit :

#### BELGIQUE – JAPON

Services (x EUR 1.000)	2009	2010	2011
Exportations	984.970	813.091	865.796
Importations	678.088	742.395	777.352
Balance	306.882	70.696	88.444
Exportations : variation en %	17,3	-17,5	6,5
Importations : variation en %	-6,1	9,5	4,7

Les exportations de services à destination du Japon excédant chaque année les importations, la balance des services a continué à pencher en faveur de la Belgique.

Après avoir chuté très fortement en 2010, l'excédent de la balance des services a légèrement rebondi en 2011 pour atteindre EUR 88,4 millions. Il va sans dire que cet excédent de la balance des services contraste très fort avec le mali important qu'accuse depuis des années la balance commerciale des marchandises.





### 3.3.1. Exportations belges de services à destination du Japon

Avec une part de 49,6% et un montant de EUR 429,2 millions, la rubrique « **Autres services aux entreprises** » qui couvre notamment les relations publiques, le marketing, etc. domine incontestablement le classement des services. Le **transport** s'adjuge encore une part de 30,1% et est suivi à distance par les **redevances et droits de licence** dont la part ne s'élève qu'à 7,0%.

En ce qui concerne la variation 2011/2010, on notera surtout la progression exceptionnelle enregistrée par la rubrique des **redevances et droits de licence** qui, d'une année à l'autre, a bondi de +634,9%. Un taux d'accroissement de 36,4% est aussi à noter pour la rubrique **des services financiers**.

Services (x EUR 1.000)	2010	2011	2011 Part en %	2011/2010 Var. en %
Autres services aux entreprises	434.458	429.168	49,6	-1,2
Transport	256.968	260.192	30,1	1,3
Redevances et droits de licence	8.288	60.906	7,0	634,9
Trafic touristique	39.973	43.802	5,1	9,6
Services financiers	22.153	30.210	3,5	36,4
Services restants	51.251	41.518	4,8	-19,0
<b>Total</b>	<b>813.091</b>	<b>865.796</b>	<b>100,0</b>	<b>6,5</b>





### 3.3.2. Importations belges de services en provenance du Japon

À l'importation, la rubrique du **transport** a devancé nettement les autres types de services. Les importations de ce groupe s'adjugent près de la moitié (47,3%) des importations totales de services et se chiffrent à EUR 367,4 millions, en recul de 2,0% par rapport à 2010. Les **redevances et droits de licence** ainsi que les **services non alloués** se sont partagé les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> places avec des parts respectives de 27,2% et 11,4%.

Si les importations totales de services se sont globalement accrues de 4,7% en 2011, c'est principalement grâce aux **redevances et droits de licence** qui ont bondi de 60,7% passant de EUR 131,5 millions à EUR 211,5 millions en 2011.

Services (x EUR 1.000)	2010	2011	2011 Part en %	2011/2010 Var. en %
Transport	374.836	367.382	47,3	-2,0
Redevances et droits de licence	131.545	211.453	27,2	60,7
Services non alloués	68.156	88.376	11,4	29,7
Autres services aux entreprises	124.428	63.593	8,2	-48,9
Trafic touristique	16.715	15.419	2,0	-7,8
Services restants	26.715	31.129	4,0	16,5
<b>Total</b>	<b>742.395</b>	<b>777.352</b>	<b>100,0</b>	<b>4,7</b>





## PLUS D'INFORMATION :

Agence pour le Commerce extérieur  
Rue Montoyer 3  
1000 Bruxelles  
[www.abh-ace.be](http://www.abh-ace.be)

### ÉTUDES ET STATISTIQUES

- >> **Christelle Charlier**  
*Directeur adjoint*  
☎ +32 2 206 35 78  
[christelle.charlier@abh-ace.be](mailto:christelle.charlier@abh-ace.be)
  
- >> **Sammy Sioen**  
*Attaché*  
☎ +32 2 206 35 63  
[sammy.sioen@abh-ace.be](mailto:sammy.sioen@abh-ace.be)
  
- >> **Dennis Gijsbrechts**  
*Attaché*  
☎ +32 2 206 35 73  
[dennis.gijsbrechts@abh-ace.be](mailto:dennis.gijsbrechts@abh-ace.be)
  
- >> **Cathy Marquegnies**  
*Assistante*  
☎ +32 2 206 35 64  
[cathy.marquegnies@abh-ace.be](mailto:cathy.marquegnies@abh-ace.be)











» **Agence pour le Commerce extérieur**

3, rue Montoyer  
1000 Bruxelles  
☎ +32 2 206 35 11  
[www.abh-ace.be](http://www.abh-ace.be)

» **Agence wallonne à l'Exportation  
et aux Investissements étrangers**

2, Place Saintelette  
1000 Bruxelles  
☎ +32 2 421 82 11  
[www.awex.be](http://www.awex.be)

» **Bruxelles Invest & Export**

500, avenue Louise, boîte 4  
1050 Bruxelles  
☎ +32 2 800 40 00  
[www.bruxelles-export.be](http://www.bruxelles-export.be)

» **Flanders Investment & Trade**

90, rue Gaucheret  
1030 Bruxelles  
☎ +32 2 504 87 11  
[www.flanderstrade.be](http://www.flanderstrade.be)

Bien que tout ait été mis en oeuvre afin de fournir une information précise et à jour, ni l'Agence pour le Commerce extérieur, ni ses partenaires (Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers, Bruxelles Invest & Export et Flanders Investment & Trade) ne peuvent être tenus responsables d'erreur, d'omission et de déclaration mensongère. Ils ne peuvent non plus être tenus responsables d'utilisation ou d'interprétation des informations contenues dans cette note, qui ne vise pas à délivrer des conseils.

**DATE DE PUBLICATION : MAI 2012**

ÉDITEUR RESPONSABLE : FABIENNE L'HOOST

AUTEUR : DENNIS GIJSBRECHTS

GRAPHISME ET RÉALISATION : CIBLE COMMUNICATION ([WWW.CIBLE.BE](http://www.cible.be))

IMPRIMÉ SUR DU PAPIER CERTIFIÉ FSC

CETTE NOTE STATISTIQUE EST ÉGALEMENT DISPONIBLE SUR LE SITE INTERNET DE L'AGENCE  
POUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR : [WWW.ABH-ACE.BE](http://WWW.ABH-ACE.BE)